



JÓTÁLLÁSI JEGY

PVC bejárati ajtókhöz

Gyártó:

Larata Design Kft.
2051 Biatorbágy, Dévay Gyula utca 9.

Vevő neve:..... Számla kelte:.....

Számla száma:.....

Címe:.....

A felszerelés helye:.....

Eladás dátuma:..... Forgalmazó cég neve:.....

PVC bejárati ajtó pontos típusa:.....

A hiba leírása:

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év,
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásának napjával kezdődik.

A jótállás nem vonatkozik:

- azokra a hibákra és sérülésekre, amelyek szakszerűtlen szállításra (pl. termék-törése, deformációja) vezethető vissza
- a helytelen (a szerelési utasítástól eltérő) szerelés következményeire
- a vegyi hatások által keletkezett sérülésekre (pl. nem megfelelő tisztítás)
- a mechanikusan sérült termékekre vagy további külső hatás okozta sérülésekre
- a termék nem megfelelő, illetve szélsőséges körülmények közötti használatra
- a használati utasítással ellentétes használatból eredő sérülésekre.

A jótállási jegyet, valamint a vásárlást igazoló fizetési bizonylatot gondosan őrizze meg a jótállási idő teljes időtartama alatt.

Tájékoztató a jótállási jogokról

A jótállási jogairól a fogyasztó az alábbi jogszabályokból tájékozódhat:

- A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: „PTK”);
- Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: „151-es rendelet”); valamint
- A fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014 (IV.29.) NGM rendelet (a továbbiakban: „19-es rendelet”)

Ez a tájékoztató a fogyasztó jótállásból eredő jogait, azok érvényesíthetőségének határidejét, helyét és feltételeit foglalja össze. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő egyéb fogyasztói jogait.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (<https://bekeltetes.hu/index.php>).

A fogyasztó

A 151-es rendelet 1.§ (2) bekezdése alapján a jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa (a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

A PTK 8:1. §. alapján **fogyasztó** a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár, kivéve a következő esetben: a fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

A **jótállási határidő kezdete**, ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi el az átadást követő hat hónapon belül, az üzembe helyezés napja, minden más esetben a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásának napja. (151-es rendelet 2.§ (2) – (3) bekezdései).

Speciális jótállási feltételek

A 151-es rendelet 1.§ (3) bekezdése értelmében a kötelező jótállás érvényességéhez, valamint a jótállásból eredő jogok érvényesítéséhez a vállalkozás a Rendeletben foglaltakon túl további követelményt nem támaszthat a fogyasztóval szemben, kivéve, ha a fogyasztási cikk **megfelelő üzembe helyezése más módon nem biztosítható és a követelmény teljesítése nem jelent aránytalan terhet a fogyasztó számára.**

Egyes beüzemeléshez kötött termékek (pl. gázüzemű készülékek, fluortartalmú hűtőközegekkel működő készülékek, speciális elektromos bekötést igénylő készülékek) esetében a megfelelő üzembe helyezést csak a **megfelelő jogosultsággal rendelkező szerelő, javítószerelő végezheti.**

A hiba fogalma

A PTK 6:157.§ (1) bekezdése alapján a kötelezett hibásan teljesít, ha a szolgáltatás vagy termék a teljesítés időpontjában (pl. termék vásárlása esetén az eladás/vásárlás időpontjában) nem felel meg a szerződésben vagy jogszabályban megállapított minőségi követelményeknek. Ha a jogosult a hibát a teljesítéskor ismerhette vagy ismernie kellett, nem beszélhetünk hibás teljesítésről.

Nem minősül a jótállás körébe eső hibának:

- a) a fogyasztási cikkel kapcsolatos olyan probléma, melynek megoldására a fogyasztó képes és köteles (a fogyasztót a fogyasztási cikkel kapcsolatos probléma megoldására képesnek és kötelesnek kell tekinteni minden, a fogyasztási cikk használati útmutatójában leírt tevékenység elvégzése vonatkozásában);
- b) az a meghibásodás, mely abból származik, hogy a fogyasztó a fogyasztási cikk használati útmutatójában meghatározott karbantartási kötelezettségének nem tett eleget;
- c) a készülék csatlakozási/bekötési/beépítési környezetének hibája miatt a készülék által jelzett vagy a készülékben keletkező hiba; továbbá
- d) a készülék olyan hibája, mely az üzemeléstől független külső behatás vagy nem rendeltetésszerű használat eredménye.

Jótállási jogok

Ha a gyártó a gyártói jótállási jegyen megjelölte, a fogyasztó az ott megjelölt javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét.

A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre (151-es rendelet 5.§ (2) bekezdés). A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál nagyobb tömegű, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket - a járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a vállalkozás gondoskodik.

A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik (19-es rendelet 5.§).

Ha a jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában -, valamint, ha a PTK 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a PTK 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

Ha a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállási jegy

A jótállásból eredő jogok - a (3) bekezdésben foglalt kivétellel - a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti.

A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

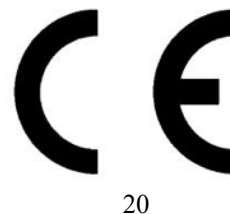
Kijavítás esetén töltendő ki! Bejelentés dátuma:202_ . _ . _ Kijavításra átvétel: 202_ . _ . _ Hiba rövid leírása: _____ _____ _____ Kijavítás módja: _____ Visszaadás dátuma:202_ . _ . _ Eladó szerv p.h.: Aláírás: _____	Kijavítás esetén töltendő ki! Bejelentés dátuma:202_ . _ . _ Kijavításra átvétel: 202_ . _ . _ Hiba rövid leírása: _____ _____ _____ Kijavítás módja: _____ Visszaadás dátuma:202_ . _ . _ Eladó szerv p.h.: Aláírás: _____	Kijavítás esetén töltendő ki! Bejelentés dátuma:202_ . _ . _ Kijavításra átvétel: 202_ . _ . _ Hiba rövid leírása: _____ _____ _____ Kijavítás módja: _____ Visszaadás dátuma:202_ . _ . _ Eladó szerv p.h.: Aláírás: _____
---	---	---

Kicserélés esetén töltendő ki! Kicserélés történt, melynek dátuma: 202_ . _ . _ Eladó szerv p.h.: Aláírás:	Kicserélés esetén töltendő ki! Kicserélés történt, melynek dátuma: 202_ . _ . _ Eladó szerv p.h.: Aláírás:	Kicserélés esetén töltendő ki! Kicserélés történt, melynek dátuma: 202_ . _ . _ Eladó szerv p.h.: Aláírás:
---	---	---



Teljesítmény nyilatkozat

Azonosító: 2020/009.



Az Európai Parlament és a Tanács 305/2011. EU rendelet 4., 6., 8., 9., 15. cikk, valamint a 275/2013 (VII. 16.) Korm. r. szerint.

1., A terméktípus egyedi azonosítója: PVC bejárati ajtó termékcsalád

Terméktípus kódokkal: SIMPLE1 GLAS (PVCIB1), SIMPLE 3 GLAS (PVCIB3),

2., Felhasználás célja(i): Egy- és kétszárnyú bejárati ajtók 71 mm beépítési mélységű PV profilból készültek 5 pontos záródó ajtózárral, hőszigetelt üvegezéssel és panelbetéttel, az MSZ EN 14351-1:2006 + A2:2016 szabvány előírásainak megfelelően.

Rendeltetési terület: Lakóházak, nyaralók, közösségi- és szociális épületek, valamint, ha a tervezési feltételek megengedik, ipari és egyéb létesítmények bejárati ajtójaként, tűz- és füstgátló tulajdonság nélkül.

3., Forgalmazó/importőr/gyártó a 305/2011. EU r. 15. cikk szerint

LARATA DESIGN KFT. 2051 Biatorbágy, Dévay Gyula utca 9.

4., Az AVCP rendszer(ek): V. MELLÉKLET 1.4.3. rendszer

a) a gyártó végzi az üzemi gyártásellenőrzést

b) a bejelentett vizsgálólaboratórium végzi a terméktípus meghatározását, típusvizsgálatát.

Harmadik fél által végzett első típusvizsgálatok: Pfb GmbH & Co.Prüfzentrum für Bauelemente KG, DE-8871 Stephanskirchen, Lackermannweg 24. Kijelölési okiratszám (Notified body number): NB 2145.

Az első típusvizsgálati jegyzőkönyv száma: 20/07-A003-B3/15.09.2020.

EN 1026	Légáteresztő képesség	EN 12207	4. osztály
EN 1027	Vízzárás	EN 12208	8A osztály
EN 12211	Szélállóóság	EN 11210	C5/B5 osztály
EN 12046-1	Biztonságosság	EN 13115	0 osztály
EN 14351-1	Akustikai teljesítőképesség	EN 14351-1	
	Hő átbecsátás	EN 14351-1:2006+A2:2016	W/(m2K)
	Ismételt nyitással/zárással szembeni ellenállás		NPD
	Működtető erő		NPD
	Tűzállósági teljesítmény		NPD
	Tűzvédelmi osztály		NPD

6., A fent azonosított termék(ek) teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítményeknek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent

meghatározott gyártó a felelős.



Gür Vivien
Ügyvezető igazgató
LARATA DESIGN Kft.

Használati utasítás és biztonsági tájékoztató

Garanciális feltételek

Karbantartás:

Egy alkalommal évente szükséges elvégezni az alábbi munkálatokat:

- A gumitömítés kezelése szilikonnal a gumirészek rugalmasságának érdekében
- Az ajtópántok és az ajtó vasalatok olajozása
- A működési hézagok utánállítása, ha ez indokolt.

Tárolás:

A szerkezetet beépítésig vízszintesen vagy függőlegesen kell tárolni, kizárva a deformálódás, elcsúszás, eldőlés, egyéb sérülések lehetőségét és az időjárás károsító hatását.

Beszerezés:

Beépítési útmutató a teljesítmény nyilatkozat hátoldalán található. A szakszerű beépítés a hibátlan működés és a későbbi esetleges garanciális igények érvényesítésének feltétele, ezért beszerelése szakember által javasolt.

NYILATKOZAT

A szakszerű szerelést végezte:.....

Beszerezés dátuma:..... A szerelést végző adószáma:.....

Aláírás, bélyegző:

A gyártó a „BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ és a HASZNÁLATI UTASÍTÁS”-ban feltüntetettek szerint szerelt és karbantartott rendszer esetén, az általa gyártott/forgalmazott PVC bejárati ajtó(k)ra, a JÓTÁLLÁSI JEGY szerinti időtartamra jótállást vállal.

A Larata Design Kft. a termékekért 5 év jótállást biztosít, mely a PVC nyílászárók szerkezeti elemeire vonatkozik (keret, szárny, vasalat, üvegezés), rendeltetésszerű használat mellett.

A Larata Design Kft. a termékekre 5 év szavatosságot biztosít, ezáltal felelősséget vállal azért, hogy a nyílászárónak az átadás pillanatában rejtett szerkezeti hibája nem volt, valamint biztosítja a szavatossági időn belüli alkatrész utánpótlást.

A jótállás megszűnik:

- nem a leírt felhasználási területre történő beépítés
- nem szakszerű tárolás, beépítés
- karbantartás elmulasztása
- nem megfelelő használatból eredő károsodás
- szándékos rongálás esetén.

A garanciális hibák a vásárlás helyén vagy a Larata Design Kft.-nél jelenthetőek be.

Nyílászáró csere esetén a hatósági előírásokat figyelembe kell venni és be kell tartani (pl. gázművek)!

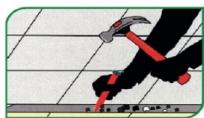
A garanciális igény érvényesítéséhez szükséges a vásárlást igazoló számla bemutatása!

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ ASSEMBLY INSTRUCTIONS UPUSTVO UGRADNJE

SZÜKSÉGES KÉZISZERSZÁMOK

REQUIRED HAND TOOLS

POTREBE ZA UGRADNJU



1

Az ajtókeret méreteinek megfelelően végezze el a padló -és a felszíni sérülések korrekcióját.

Do the necessary floor and environment corrections according to PVC joinery frame dimensions.

Proveriti okvir i čoškove zida prema veličini pvc stolarije.



2

Helyezze a keretet a falnyílásba. (Ellenőrizze a nyitási irányt.)

Place the frame inside the wall openings. (Check the opening direction).

Postaviti štok u prazninu zida (proveriti smer otvaranja).



3

Vízmérték segítségével igazítsa a keretet vízszintesen és függőlegesen is.

By using a water gauge align the frame both horizontally and vertically.

Podesiti štok horizontalno i vertikalno koristeći labelu.



4

Ellenőrizze a PVC ajtó szárnyainak párhuzamosságát a tokkal, nyitott és csukott állapotban is.

Check the sash of PVC joinery from hinge to lock point if it is parallel to the floor.

Proveriti paralelnost mesta od šarke do zaključavanja sa podom pvc krila.



5

Helyezzen 3-3 éket a keret jobb és bal oldalára, és rögzítse őket.

Ügyeljen arra, hogy a keret ne legyen eldeformálódva és kifeszítve.

Place 3 wedges to the right and left sides of the frame and fix them. Be sure that frame is not deformed and stretched.

Staviti na levu i desnu stranu štoka 3 klina pri tome da štok ne bude pod pritiskom da ne bi doslo do deformisanja.



6

A csavarozásnál ügyeljen arra, hogy a megjelölt fúrási hely minimum 15 cm, maximum 50 cm távolságra legyen a szélektől.

For screwing, be sure that the marked drilling location is minimum 15 cm, maximum 50 cm. distance to the edge.

Označen otvor za bušenje treba od čoška najmanje 15 cm, a rastojanje među otvorima najviše 50 cm treba biti.

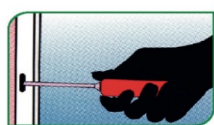


7

A csavaroknak meg kell húzniuk a behelyezett ékeket, de nem lehetnek lazák és nem lehetnek túl szorosak a profil belsejében.

Screws must stretch balance wedges, screws should not be loose and bog into the PVC profile.

Šrafovi trebaju stegnuti postavljene klinove, šrafovi ne smeju biti labavi i ne smeju biti previše unutar profila.

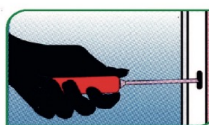


8

Kezdje el rögzíteni a keretet a zsanérok oldalától.

Starts fixing the frame from the side of hinges.

Prvo treba početi sa ugradnjom štoka sa mesta na kome se šarke nalaze.

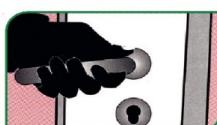


9

Folytassa a rögzítést a zárok oldaláról.

Continue to the fix from the side of locks.

Nakon toga sledi ugradnja strane zaključavanja.

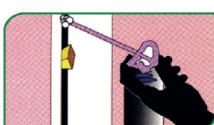


10

Ellenőrizze a szárnyak megfelelő működését a kerettel.

Check the sash if it works properly inside frame.

Proveriti radi li ispravno krilo prozora unutar štoka.

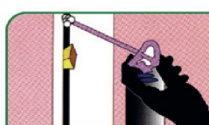


11

Töltse ki a PVC keret és a fal közötti rést poliuretán habbal, vagy más töltőanyaggal.

Fill the gap between PVC frame and wall either with polyurethane foam or filling material.

Praznina između zida i štoka popuniti montažnom penom.



12

Amikor a hab megszáradt, tisztítsa meg a kifolyt habot a szélén, a fal és a keretek közé helyezzen szilikont a rés lezárásához.

When foam gets dry, clean the spillover foam on the edges and apply silicone between wall and frames for closing gap.

Nakon što se pena osuši ukloniti višak i postaviti silikon.

DW
PVC PROFILE SYSTEMS
Kunststoff Systeme Für Fenster und Türen

baumann
Kunststoff Systeme Für Fenster und Türen

weruplast
Kunststoff Systeme Für Fenster und Türen

SMETA
ISO 9001 Quality
ISO 14001 Environment
OHSAS 18001 Health & Safety